

eclalux



EXPORT-PRICELIST-EURO-MY 2012-4Q

Sinewave Dimming Program

- Sine Wave Dimmer Distributing Manager
- Sine Wave Dimmer Rack
- Sine Wave Dimmer Installation

DMX Product Program

- DMX&RDM Tester & Controller
- DMX Recorder
- DMX Splitter
- DMX&RDM Splitter
- DMX Merger
- DMX Wireless Splitter
- DMX Accessories



SWISSON AG, Fabrikstrasse 21, CH-3250 Lyss, Switzerland
Phone: +41 32 386 20 50 Fax: +41 32 386 20 51
Email: sales@swisson.com / www.swisson.com

The logo features the word "SWISSON" in a bold, white, sans-serif font, preceded by a plus sign. It is set against a black rectangular background. Below this, the tagline "equipment for success" is written in a black, cursive script. To the right of the logo, there are three horizontal lines.

M-2012-Q4-EY-EURO-1

All prices exclude VAT and are subject to change without notice

DMX Measurement Tool XMT-120A & XMT-350

The XMT-120A is a professional device anyone can use:

- + Easy and fast test of DMX addresses by measurement and display of DMX signal
- + Graphic LCD display with backlight
- + Intelligent search function to find channels
- + Easy edit and send of DMX signal
- + DMX / XLR cable tester with error analysis
- + One man operation for setting up of lights
- + Record and replay of 32 complete lighting scenes of up to 512 channels
- + Use as DMX backup
- + Use as riggers remote
- + Graphic overview of DMX level
- + Moving light test function
- + Connector for external power supply (external power supply is not included)
- + Standard 9V battery operation
- + Dimensions / Weight: 111x60x45mm / 200g
- + PC Software for fixture management
- + Standard micro USB connector for power
- + DMX timing analysis
- + 2 Year warranty



RDM & DMX Controller XMT-350

The XMT-350 includes all the features of the XMT-120A

- + Set DMX Address, Personality, Device Label
- + Readout Information
- + Moving Light Settings: Pan/Tilt Invert and Swap
- + Semi-Automatic DMX Patch

Nylon Case: Nylon Bag for the XMT-120A, Space for 2 Adaptors, Easy to remove belt clip

DMX Adapter: DMX Adaptor for 3 Pin to 5 Pin & DMX Adaptor for 5 Pin to 3 Pin



| Item Nr | Description | Specification | Price EURO |
|-------------------------|----------------|---|---------------|
| Measurement tool | | | |
| 10 30 35 | XMT-120A Set | Complete Set including: XMT-120A, X-CASE-MT, X-ADAPTER-5-3 & 3-5 | 417.60 |
| 10 30 55 | XMT-350 Set | Complete Set including: XMT-350, X-CASE-MT, X-ADAPTER-5-3 & 3-5 | 717.60 |
| Accessories | | | |
| 10 90 50 | XAC-CASE-XMT | Nylon Case for XMT Program | 29.80 |
| 10 90 10 | XAC-ADAP-3F-5M | Adapter XLR 3Pin M. to XLR/DMX 5Pin F. | 10.40 |
| 10 90 11 | XAC-ADAP-5F-M3 | Adapter XLR/DMX 5Pin M. to XLR 3Pin F. | 10.40 |
| 10 90 20 | XAC-USB-Micro | USB Cable Standard A to Micro | 18.00 |



SWISSON AG, Fabrikstrasse 21, CH-3250 Lyss, Switzerland

Phone: +41 32 386 20 50 Fax: +41 32 386 20 51

Email: sales@swisson.com / www.swisson.com

SWISSON
equipment for success

M-2012-Q4-EY-EURO-2

All prices exclude VAT and are subject to change without notice

DMX Recorder & Playback Tools

DMX Dynamic Recorder XRC-200

- + Exact 100% record and replay of complex lighting movements and lighting sequences
- + All shapes like circles and loops will be replayed exactly
- + Use the XRC-200 as a backup device to analyze and takeover the DMX signal in the event of control panel failure
- + The XRC-200 can be controlled with DMX signal or interfaced through 32 of it's other external contacts
- + Can be connected to a timer
- + Keyboard lock function
- + Wallmount optional



External Contact Box XRC-CT15-B

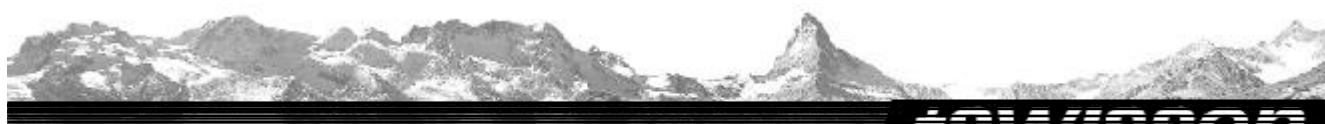
- + Remote control of the XRC-200
- + Connection through a RJ45 cable (not included)
- + powered by the XRC-200
- + 15 contacts
- + GND and VCC
- + LED connection control
- + Wallmount



| Item Nr | Description | Specification | Price EURO |
|-----------------------|-------------|---|---------------|
| <i>Recording tool</i> | | | |
| 10 20 60 | XRC-200 | DMX Dynamic Recorder | 838.00 |
| 10 20 62 | XRC-200-WM | DMX Dynamic Recorder with Wallmount | 858.00 |
| 10 20 50 | XRC-CT15-B | External Contacts for XRC-200 (15 contacts) | 194.00 |

Accessories

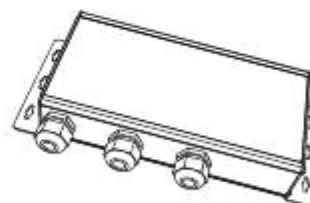
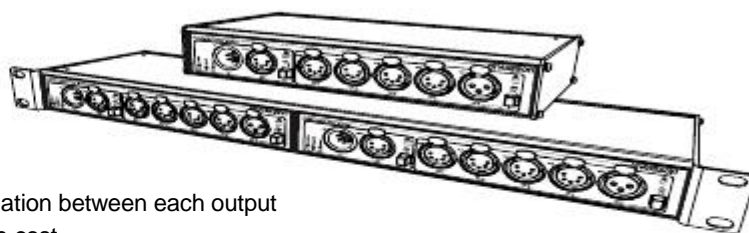
| | | | |
|----------|----------------|--|-------|
| 10 90 10 | XAC-ADAP-3F-5M | Adapter XLR 3Pin M. to XLR/DMX 5Pin F. | 10.40 |
| 10 90 11 | XAC-ADAP-5F-3M | Adapter XLR/DMX 5Pin M. to XLR 3Pin F. | 10.40 |
| 10 90 52 | XAC-CASE-280 | CASE-280mm | 26.40 |



DMX Opto-Splitter Program

Opto-Splitter

- + Optical isolation prevents signal disturbances
- + Isolation between input and outputs as well as full isolation between each output
- + Simplify connections and reduce installation and cable cost
- + Easy detection of disturbances by intelligent DMX protocol supervisor
- + Clean and clear amplification of DMX signals
- + DMX line can be terminated by pressing a button
- + Extend DMX lines infinitely with the splitter
- + Strong Power Supply worldwide 50VAC – 276VAC
- + Input (universes) 1pcs, DMX, XLR 5pin or XLR 3pin
- + Through (universes) 1pcs, DMX, XLR 5pin or XLR 3pin
- + Outputs 5pcs, DMX, XLR 5pin or XLR 3pin
- + Box version, M10 thread for a clamp and a eye bolt for safety line
- + Dimensions Rack LxWxH: 19"x11cmx1Unit, Box: 22cmx11cmx1Unit
- + 2 Year warranty



| Item Nr | Description | Specification | in/out | | out | | in/out | | out | | Price | |
|--|---------------|--|--------|--------|-----|--------|--------|--|-----|--|--------|--------|
| | | | | | | | | | | | EURO | |
| DMX Splitter Program 3 Pin XLR complete | | | | | | | | | | | | |
| 10 11 64 | XSP-3B | DMX Splitter, Box, | 33 | 333333 | | | | | | | 378.00 | |
| 10 11 74 | XSP-3R | DMX Splitter, single Rack | 33 | 333333 | | | | | | | 428.00 | |
| 10 11 85 | XSP-3R-3R | DMX Splitter, double Rack | 33 | 333333 | 33 | 333333 | | | | | 636.00 | |
| DMX Splitter Program 5 Pin XLR complete | | | | | | | | | | | | |
| 10 11 62 | XSP-5B | DMX Splitter, Box | 55 | 555555 | | | | | | | 378.00 | |
| 10 11 72 | XSP-5R | DMX Splitter, single Rack | 55 | 555555 | | | | | | | 428.00 | |
| 10 11 82 | XSP-5R-5R | DMX Splitter, double Rack | 55 | 555555 | 55 | 555555 | | | | | 636.00 | |
| DMX Splitter Program 5 Pin XLR In & Through / 3 Pin XLR output | | | | | | | | | | | | |
| 10 11 60 | XSP-5B5 | DMX Splitter, Box, | 55 | 333333 | | | | | | | 396.00 | |
| 10 11 70 | XSP-5R5 | DMX Splitter, single Rack | 55 | 333333 | | | | | | | 456.00 | |
| 10 11 80 | XSP-5R5-5R5 | DMX Splitter, double Rack | 55 | 333333 | 55 | 333333 | | | | | 736.00 | |
| DMX Splitter Special Program (switch and mix) for more specials ask for details | | | | | | | | | | | | |
| 10 11 87 | XSP-5R2-5R2 | DMX Splitter, double Rack mix 3/5 | 55 | 55533 | 55 | 55533 | | | | | 736.00 | |
| 10 11 84 | XSP-5R-5R5 | DMX Splitter, double Rack combo | 55 | 55555 | 55 | 333333 | | | | | 736.00 | |
| 10 11 86 | XSP-5R-3R | DMX Splitter, double Rack combo | 55 | 55555 | 33 | 333333 | | | | | 736.00 | |
| DMX Splitter Terminal Installation | | | | | | | | | | | | |
| 10 11 50 | XSP-TR5 | DMX Splitter S-Rack Terminal | | | | TT | TTTTT | | | | | 482.00 |
| 10 11 51 | XSP-TR5-TR5 | DMX Splitter D-Rack Terminal | TT | TTTTT | TT | TTTTT | | | | | 744.00 | |
| 10 11 98 | XSP-IB5-W | DMX Installation Splitterbox wallmount /input/through/5out | | | | | | | | | 426.00 | |
| Accessories | | | | | | | | | | | | |
| 10 90 70 | XAC-WALLM-XSP | Wall Mounting Set for Splitter Box | | | | | | | | | 26.00 | |



***SWISSON**
equipment for success

SWISSON AG, Fabrikstrasse 21, CH-3250 Lyss, Switzerland

Phone: +41 32 386 20 50 Fax: +41 32 386 20 51

Email: sales@swisson.com / www.swisson.com

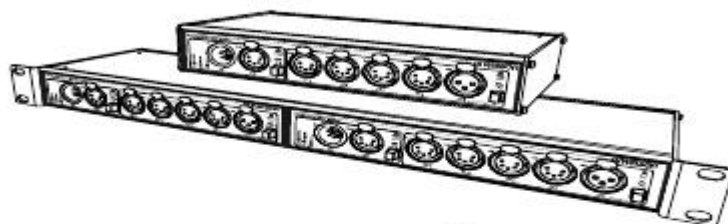
M-2012-Q4-EY-EURO-4

All prices exclude VAT and are subject to change without notice

RDM&DMX Opto-Splitter Program

RDM & DMX Splitter

- + Switch for RDM&DMX or DMX only
- + LED Display; signal, power, RDM
- + Optical isolation prevents signal disturbances
- + Isolation between input and outputs as well as full isolation between each output
- + Easy detection of disturbances by intelligent DMX & RDM protocol supervisor
- + Clean and clear amplification of DMX and RDM signals
- + DMX line can be terminated by pressing a button
- + Extend DMX lines infinitely with the splitter
- + Strong Power Supply worldwide 50VAC – 276VAC
- + Input & Through (universes) RDM&DMX, XLR 5pin or 3pin or RJ-45
- + Outputs 5pcs, DMX, XLR 5pin or XLR 3pin or RJ-45
- + Box version, M10 thread for a clamp and a eye bolt for safety line
- + Dimensions Rack LxWxH: 19"x11cmx1Unit, Box: 22cmx11cmx1Unit
- + 2 Year warranty



Installation



NEW
RJ-45



| Item Nr | Description | Specification | in/out | | out | | in/out | | out | | Price |
|---|-------------|---|--------|--------|-----|--------|--------|--------|-----|--|---------|
| | | | | | | | | | | | EURO |
| RDM&DMX Splitter Program 3 Pin XLR complete | | | | | | | | | | | |
| 10 12 10 | XSR-3B | DMX&RDM Splitter, Box, | 33 | 333333 | | | | | | | 498.00 |
| 10 12 20 | XSR-3R | DMX&RDM Splitter, single Rack | 33 | 333333 | | | | | | | 558.00 |
| 10 12 30 | XSR-3R-3R | DMX&RDM Splitter, double Rack | 33 | 333333 | 33 | 333333 | | | | | 876.00 |
| RDM&DMX Splitter Program 5 Pin XLR complete | | | | | | | | | | | |
| 10 12 11 | XSR-5B | DMX&RDM Splitter, Box | 55 | 555555 | | | | | | | 498.00 |
| 10 12 21 | XSR-5R | DMX&RDM Splitter, single Rack | 55 | 555555 | | | | | | | 558.00 |
| 10 12 31 | XSR-5R-5R | DMX&RDM Splitter, double Rack | 55 | 555555 | 55 | 555555 | | | | | 876.00 |
| RDM&DMX Splitter Program 5 Pin XLR In & Through / 3 Pin XLR output | | | | | | | | | | | |
| 10 12 16 | XSR-5B5 | DMX&RDM Splitter, Box, | 55 | 333333 | | | | | | | 504.00 |
| 10 12 26 | XSR-5R5 | DMX&RDM Splitter, single Rack | 55 | 333333 | | | | | | | 570.00 |
| 10 12 33 | XSR-5R5-5R5 | DMX&RDM Splitter, double Rack | 55 | 333333 | 55 | 333333 | | | | | 942.00 |
| RDM&DMX Splitter Special Program (switch and mix) for more specials ask for details | | | | | | | | | | | |
| 10 12 35 | XSR-5R2-5R2 | DMX&RDM Splitter,d- Rack mix 3/5 | 55 | 555333 | 55 | 555333 | | | | | 942.00 |
| 10 12 34 | XSR-5R-5R5 | DMX&RDM Splitter,d- Rack combo | 55 | 555555 | 55 | 333333 | | | | | 942.00 |
| 10 12 32 | XSR-5R-3R | DMX&RDM Splitter,d- Rack combo | 55 | 555555 | 33 | 333333 | | | | | 942.00 |
| RDM&DMX Splitter Terminal Program | | | | | | | | | | | |
| 10 12 50 | XSR-TR5 | DMX&RDM Splitter S-Rack Terminal | | | | | TT | TTTTTT | | | 598.00 |
| 10 12 51 | XSR-TR5-TR5 | DMX&RDM Splitter D-Rack Terminal | TT | TTTTTT | | | TT | TTTTTT | | | 962.00 |
| 10 12 55 | XSR-IB5-W | DMX&RDM Splitter Instal-Wallmount-BoxTerminal | | | | | TT | TTTTTT | | | 538.00 |
| RDM&DMX Splitter Program RJ45 connectors | | | | | | | | | | | |
| 11 12 60 | XSR-8B | DMX&RDM-RJ45 Splitter, Box | 88 | 888888 | | | | | | | 712.80 |
| 11 12 61 | XSR-8R | DMX&RDM-RJ45 Splitter, single Rack | 88 | 888888 | | | | | | | 789.80 |
| 11 12 62 | XSR-8R-8R | DMX&RDM-RJ45 Splitter, double Rack | 88 | 888888 | 88 | 888888 | | | | | 1398.00 |

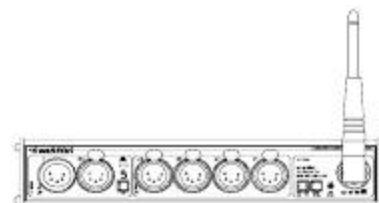


Wireless DMX Opto-Splitter Program

ALL IN ONE

Wireless-Opto-Splitter

- + Wireless DMX Transmitter
- + Wireless DMX Receiver
- + 4 Port DMX Splitter
- + Optical isolation
- + Multiple receiver can be linked to a transmitter
- + Strong Power Supply worldwide 50VAC – 276VAC
- + 3pin and 5pin XLR versions
- + Box version, M10 thread for a clamp and a eye bolt for safety line
- + Dimensions Rack LxWxH: 19"x11cmx1Unit, Box: 22cmx11cmx1Unit
- + CRMX Compatibel
- + 2 Year warranty



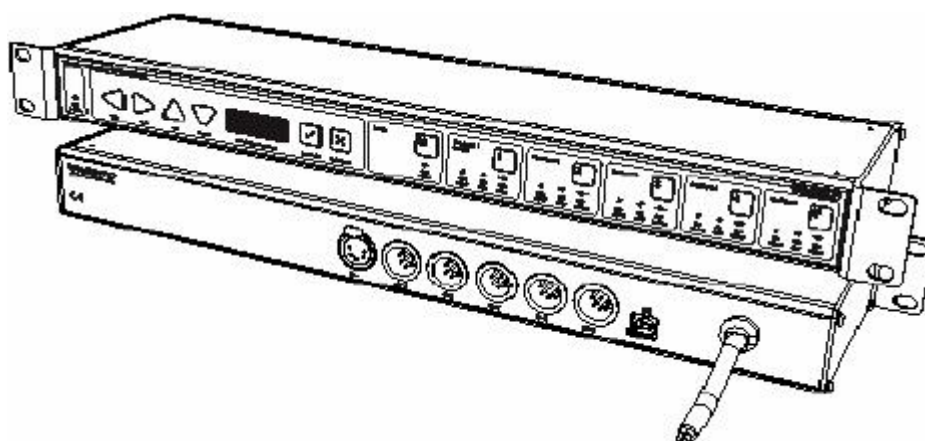
| Item Nr | Description | Specification | in/out | out | in/out | out | Price EURO |
|---|---------------|------------------------------------|--------|-------|--------|-------|---------------|
| Wireless DMX Splitter Program 3 Pin XLR complete | | | | | | | |
| 10 18 10 | XSW-3B | Wireless DMX Splitter, Box, | 33 | 3333W | | | 656.00 |
| 10 18 20 | XSW-3R | Wireless DMX Splitter, single Rack | 33 | 3333W | | | 732.00 |
| 10 18 30 | XSW-3R-3R | Wireless DMX Splitter, double Rack | 33 | 3333W | 33 | 3333W | 1 316.00 |
| Wireless DMX Splitter Program 5 Pin XLR complete | | | | | | | |
| 10 18 11 | XSW-5B | Wireless DMX Splitter, Box | 55 | 5555W | | | 656.00 |
| 10 18 21 | XSW-5R | Wireless DMX Splitter, single Rack | 55 | 5555W | | | 732.00 |
| 10 18 31 | XSW-5R-5R | Wireless DMX Splitter, double Rack | 55 | 5555W | 55 | 5555W | 1 316.00 |
| Wireless DMX Splitter Special Program (switch and mix) for more specials ask for details | | | | | | | |
| Accessories | | | | | | | |
| 10 90 70 | XAC-WALLM-XSP | Wall Mounting Set for Splitter Box | | | | | 21.00 |
| 10 90 30 | XAC-ANT-2.4 | Antena 2.4 to XSW | | | | | 19.80 |
| 10 90 52 | XAC-CASE-280 | CASE-280 for Box Version | | | | | 26.40 |



DMX High Speed Merger (5 to 1)

DMX Merger

- + Connect up to 5 lighting desks to one DMX-512 line
- + Fast uplink port with only 0.00005 second delay
- + Manual access
- + Switch Mode for Backup
- + HTP merge mode (Highest Takes Precedence)
- + LTP merge mode (Last Takes Precedence)
- + HTP or LTP for each channel
- + Overwrite by priority
- + Channel Offset for each Port
- + Optical isolated
- + Works on worldwide power supplies, 85V up to 267V (50/60Hz)
- + Dimensions Rack LxWxH: 19"x11cmx1Unit
- + 2 Year warranty

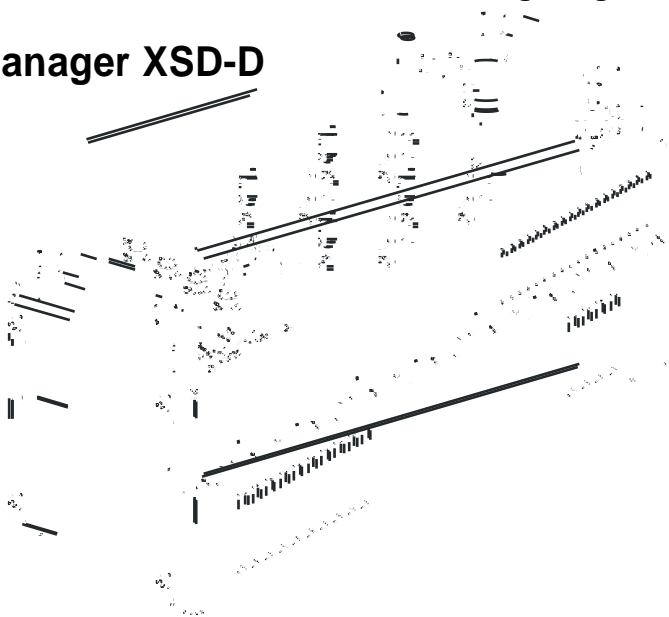


| Item Nr | Description | Specification | Price EURO |
|------------------------------|-------------|--|---------------|
| <i>DMX High Speed Merger</i> | | | |
| 10 15 51 | XMG-51 | DMX Merger, 5 Input, 1 Merge Output, 5 Pin XLR | 968.00 |



Sine Wave Dimmer Distributing Manager XSD-D

- + Control / in and output power
- + Output: adjustable stable voltage
- + Protection / 100% of overvoltage
- + Protection / 100% of short circuit
- + Silent around 30 dbA
- + Sine wave dimming / no disturbance
- + Display controll unit with fast access
- + DMX controll
- + Breakers RCB and
- + Operation 1 or 3 phase
- + Rugged and mobile box
- + Assembling off all kind of:
Input and output plugs

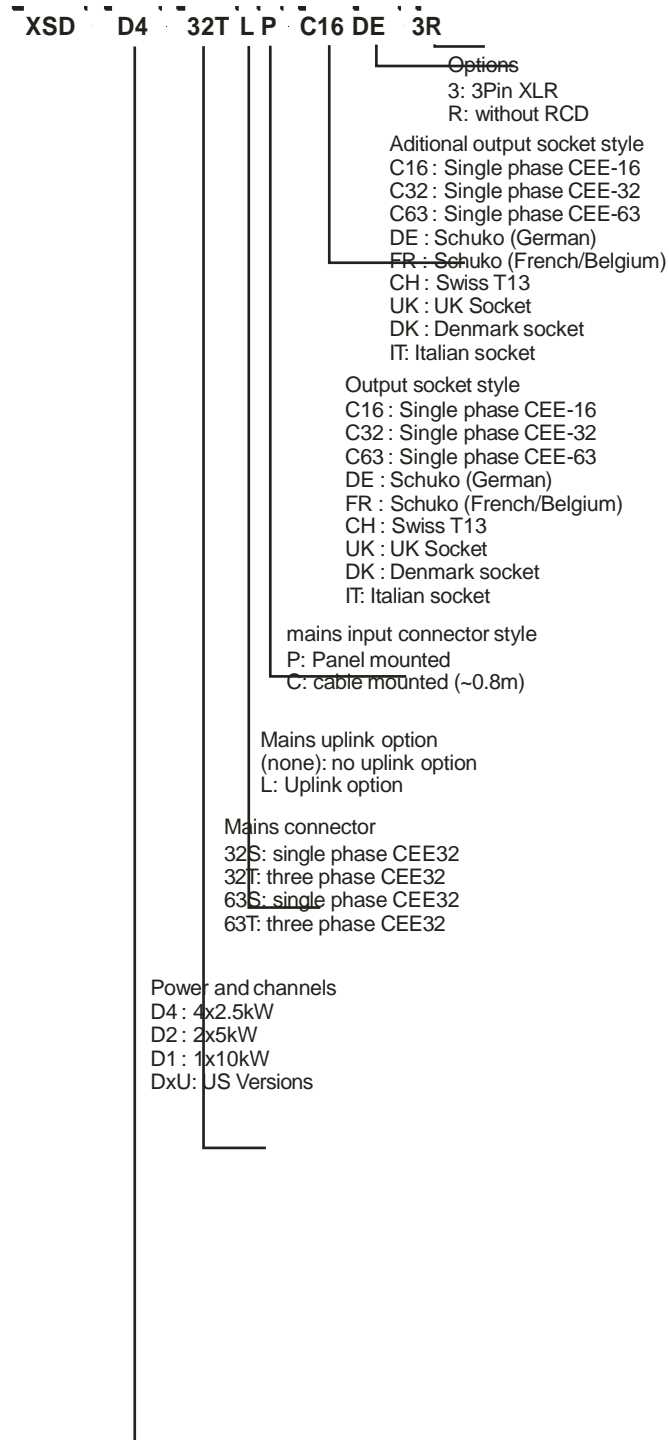


4 channel 2.5kW with 3 phase and uplink

| Item Nr | Description | Specification | Price EURO |
|--|------------------|---------------|-------------------|
| 4 channel 2.5kW with 3 phase and uplink | | | ask for quotation |
| 10 56 00 | XSD-D4-32TLP-C16 | | |
| 10 56 02 | XSD-D4-32TLP-DE | | |
| 10 56 04 | XSD-D4-32TLP-FR | | |
| 10 56 06 | XSD-D4-32TLP-UK | | |
| 10 56 08 | XSD-D4-32TLP-CH | | |
| 2 channel 5kW with 3 phase and uplink | | | |
| 10 56 30 | XSD-D2-32TLP-C32 | | |
| 10 56 31 | XSD-D2-63TLC-C32 | | |
| 1 channel 12kW with 3 phase and uplink | | | |
| 10 56 35 | XSD-D1-63TLC-C63 | | |
| 4 channel 2.5kW with 1 phase main | | | |
| 10 56 40 | XSD-D4-32SP-C16 | | |
| 10 56 42 | XSD-D4-32SP-DE | | |
| 10 56 44 | XSD-D4-32SP-FR | | |
| 10 56 46 | XSD-D4-32SP-UK | | |
| 10 56 48 | XSD-D4-32SP-CH | | |
| 2 channel 5kW with 1 phase main | | | |
| 10 56 60 | XSD-D2-32SP-C32 | | |
| 1 channel 12kW with 1 phase main | | | |
| 10 56 65 | XSD-D1-63SLC-C63 | | |



Selection Chart for XSD-D

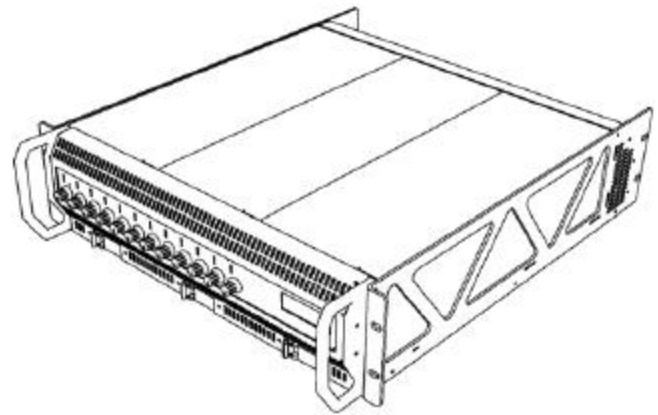


SWISSON
equipment for success

Sine Wave Dimmer Rack XSD-R

Sine Wave Dimmer 19" Rack basic CEE32 / CEE63

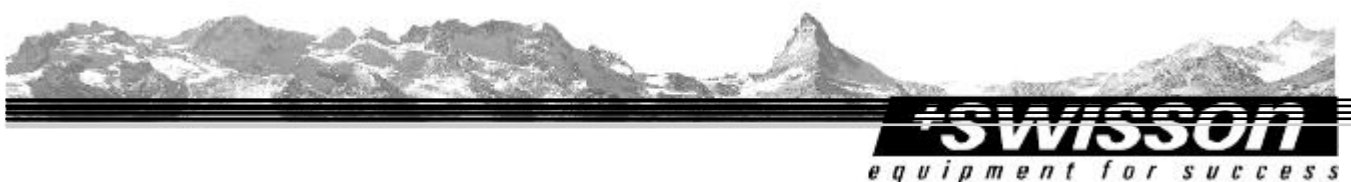
- + No disturbances on Audio and Video equipment
- + Filament sing on the lamps disappear completely
- + Increase lamps durability and life
- + Fast access to each channel with potentiometer
- + Fast Flash function
- + DMX-512 Controlled and RDM ready
- + USB Port for software upgrade
- + Short circuit & over voltage proof (100%)



Sine Wave Dimmer 19" Rack TV version

- + Silent operation around 30 dB A

| Item Nr | Description | Specification | Price EURO |
|---|----------------------|--|-------------------|
| <i>Sine Wave Dimmer Rack 230V Socapex outlets</i> | | | ask for quotation |
| 10 50 11 | XSD-R1225-S-C6 | 12x2.5kW, with cabel for CEE63 connection | |
| 10 50 00 | XSD-R1225-S-C3 | 12x2.5kW, with cabel for CEE32 connection | |
| 10 50 06 | XSD-R1225-S-C6-Q | 12x2.5kW, with cabel for CEE63 connection and silent | |
| 10 50 07 | XSD-R1225-S-C3-Q | 12x2.5kW, with cabel for CEE32 connection and silent | |
| <i>Sine Wave Dimmer Rack 230V Harting outlets</i> | | | |
| 10 50 12 | XSD-R1225-H-C6 | 12x2.5kW, with cabel for CEE63 connection | |
| 10 50 16 | XSD-R1225-H-C3 | 12x2.5kW, with cabel for CEE32 connection | |
| 10 50 15 | XSD-R1225-H-C6-Q | 12x2.5kW, with cabel for CEE63 connection and silent | |
| 10 50 17 | XSD-R1225-H-C3-Q | 12x2.5kW, with cabel for CEE32 connection and silent | |
| <i>Sine Wave Dimmer Rack 230V Harting outlets NL-wiring</i> | | | |
| 10 50 20 | XSD-R1225-H2-C6 | 12x2.5kW, with cabel for CEE63 connection | |
| 10 50 24 | XSD-R1225-H2-C3 | 12x2.5kW, with cabel for CEE32 connection | |
| 10 50 23 | XSD-R1225-H2-C6-Q | 12x2.5kW, with cabel for CEE63 connection and silent | |
| 10 50 22 | XSD-R1225-H2-C3-Q | 12x2.5kW, with cabel for CEE32 connection and silent | |
| <i>Sine Wave Dimmer Rack 230V Terminal input & output</i> | | | |
| 10 50 30 | XSD-R1225-TO12-TI5 | 12x2.5kW,Terminal 12 output & Input Terminal | |
| 10 50 31 | XSD-R1225-TO12-TI5-Q | 12x2.5kW,Terminal 12 output & Input Terminal, silent | |
| 10 50 32 | XSD-R0650-TO6-TI5 | 6x5kW,Terminal 6 output & Input Terminal | |
| 10 50 33 | XSD-R0650-TO6-TI5-Q | 6x5kW,Terminal 6 output & Input Terminal, silent | |
| <i>Accessories</i> | | | |
| 10 92 60 | XAP-XSD-WM | XSD Back Mounting Set for Flight Cases | |



Sine Wave Dimmer Installation System XSD-I

Installation Management

Cabinet for basic equipment

- DIN Track for module, fuses RCD, MCB, RCBO
- Cabinet for 12 pcs power modul
- Cut out for the controller
- Holder for dust filter
- service door (protect fuses)
- Top cut out regarding requirement

Control Management

Master unit

- Touch screen
- Interfaces RJ-45 for 12 power modules
- Interfaces for 32 interface modules
- Software XSD-I48

Sine Wave Power Management

Power module

- Interfaces RJ-45
- Terminals for input and output power



| Item Nr | Description | Specification | Price EURO |
|--|---------------------|--|-------------------|
| <u>Installation System Cabinet with Controllunit and Main Terminals</u> | | | ask for quotation |
| 10 55 00 | XSD-I48-CAB-CUB-TME | 12Module-Cabinet / basic controllunit with touch screen Main Terminal 4x250A, Earth Terminal 1 | |
| 10 55 20 | XSD-I48-CAB-CUE-TME | 12Module-Cabinet / ethernet controllunit with touch screen Main Terminal 4x250A, Earth Terminal 1 | |
| <u>Sine wave power Module 220V</u> | | | |
| 10 53 00 | XSD-M412C | sine wave power module 230V 4x 2.5kW (12.5A) | |
| 10 53 20 | XSD-M225C | sine wave power module 230V 2x5kW (25A) | |
| 10 53 40 | XSD-M150C | sine wave power module 230V 1x10kW (50A) | |

Installation System Complete Solutions

Power Input and Output including wiring

